

## EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LIBOURNE

**SÉANCE DU 20 MAI 2008**

*Nombre de conseillers  
composant le Conseil  
Municipal : 35*

L'an deux mil huit, le vingt mai, à 19 heures, le conseil municipal s'est réuni, au lieu habituel de ses délibérations, en l'Hôtel de Ville, sous la présidence de Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

**Etaient Présents :**

Monsieur Gilbert MITTERRAND Maire,  
Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Monsieur Philippe BUISSON, Madame Isabelle HARDY,  
Madame Catherine BERNADEAU, Monsieur Jöel ROUSSET, Monsieur Jean-Louis ARCARAZ, Monsieur Michel GALAND, Madame Annie POUZARGUE, Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE Adjointe,  
Madame Nicole DESSANDIER, Monsieur Jean-Pierre GAUTHIER, Madame Annie CHÊNE,  
Madame Carmen LOZANO, Monsieur Daniel BEAUFILS, Monsieur Patrick NIVET, Monsieur Régis GRELOT, Madame Marie-Christine DEDIEU, Monsieur Denis SIRDEY, Monsieur Antoine CARBONNIER, Monsieur Didier DUBREUILH, Madame Claudine CHAPRON, Madame Jocelyne SERRAU, Madame Sabine AGGOUN, Madame Sandrine CERVELLE, Monsieur Thierry MARTY, Monsieur Omar N'FATI, Madame Naïma BOUGHLAF-AÏSSAOUI, Monsieur Alain MARTORELL, Madame Nelly DARRIGAN, Madame Marie-Noëlle LAVIE, Madame Marie-Thérèse ALONSO, Monsieur Christophe-Luc ROBIN  
Conseillers

**Etaient excusés :**

Madame Corinne VENAYRE pouvoir à Monsieur Michel GALAND,  
Monsieur Jean-Paul GARRAUD pouvoir à Monsieur Alain MARTORELL,

-----  
Madame Naïma BOUGHLAF-AÏSSAOUI a été nommée secrétaire de séance.  
-----

**COMPTE RENDU SOMMAIRE  
DE LA SÉANCE DU MARDI 20 MAI 2008**

-----  
Lors de cette séance, le Conseil Municipal, dûment convoqué, a :

- approuvé la séance du 11 avril 2008 ;
- **08.05.129** : donné quitus à Monsieur le Maire, pour les décisions prises en vertu de la délibération consentie le 27 mars 2008 (**35** conseillers présents ou ayant donné pouvoir) ;
- pris les délibérations suivantes :

**Nombre de conseillers présents ou ayant donné pouvoir : 35**

**Le Conseil municipal a adopté, à l'unanimité, le dossier suivant :**

#### **DIRECTION GENERALE DES SERVICES**

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **08.05.130** : CONVENTION ENTRE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DU LIBOURNAIS ET LA VILLE DE LIBOURNE POUR L'ANNEE 2008

**Par 32 voix pour et 3 abstentions (Nelly DARRIGAN, Marie-Thérèse ALONSO, Christophe-Luc ROBIN), le Conseil municipal a adopté le dossier suivant :**

#### **DEVELOPPEMENT LOCAL**

Rapporteur : Monsieur Gilbert MITTERRAND, Maire

- **08.05.131** : DESIGNATION DES DELEGUES DE LA VILLE A L'ASSOCIATION AQUITCOM

Ont été désignés : Corinne Venayre\*, Carmen Lozano\*, Régis Grelot, Daniel Beaufiles (\* siègeront au CA)

**Le Conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

#### **FINANCES**

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.05.132** : CREATION DE TARIFS CONCERNANT LE CONCERT DU 20 JUIN 2008 ORGANISE A L'INITIATIVE DU CONSERVATOIRE MUNICIPAL DE MUSIQUE : PROGRAMME ET VENTE DE BOISSONS

- **08.05.133** : INDEMNITE DE CONSEIL A MONSIEUR LE TRESORIER PRINCIPAL, RECEVEUR MUNICIPAL

- **08.05.134** : ETABLISSEMENT DE LA LISTE DES MEMBRES DE LA COMMISSION COMMUNALE DES IMPOTS DIRECTS - MODIFICATION DE LA DELIBERATION DU 11 AVRIL 2008

Voir liste jointe

- **08.05.135** : CREATION DE TARIFS SAISON CULTURELLE 2008/2009

#### **PERSONNEL**

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.05.136** : FIXATION DES REGLES CONCERNANT LA JOURNEE DE SOLIDARITE POUR L'AUTONOMIE DES PERSONNES AGEES ET HANDICAPEES

**Par 29 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO, Jean-Paul GARRAUD-pouvoir, Christophe-Luc ROBIN), le Conseil municipal a adopté le dossier suivant :**

- **08.05.137** : DESIGNATION DU DELEGUE DE LA VILLE DE LIBOURNE AU CONSEIL DE DISCIPLINE DE RECOURS DE LA REGION AQUITAINE

Nicole Dessandier a été désignée.

**Le Conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

- **08.05.138** : MODIFICATION DU TABLEAU DES EFFECTIFS : CREATION D'UN POSTE D'ADMINISTRATIF DE 1ERE CLASSE AU POLE ESPACE FAMILLES

#### **ACHATS ET MARCHES PUBLICS**

Rapporteur : Monsieur Didier DUBREUILH, délégué aux marchés publics,

- **08.05.139** : MARCHE 04.01 ASSURANCES DOMMAGES AUX BIENS ET RISQUES ANNEXES - AVENANTS 1 A 4 EN PLUS

- **08.05.140** : MARCHE 04.02 ASSURANCES FLOTTE AUTOMOBILE ET RISQUES ANNEXES - AVENANT 4 EN PLUS

- **08.05.141** : MARCHE 04.03 ASSURANCES RESPONSABILITES COMMUNALES ET RISQUES ANNEXES - AVENANT 4 EN PLUS

- **08.05.142** : MARCHE 03.12 MAITRISE D'OEUVRE TRAVAUX BOULEVARD DE GARDEROSE (ASSAINISSEMENT EAU PLUVIALE, DELESTAGE DU RESEAU) - AVENANT 2BIS MODIFICATION DE LA VENTILATION DES TRANCHES

Par 34 voix pour (non participation de Thierry MARTY), le Conseil municipal a adopté le dossier suivant :

#### **DEMOCRATIE PARTICIPATIVE**

Rapporteur : Monsieur Philippe BUISSON, Délégué à la vie des quartiers, à la coordination des politiques de proximité et associatives et à la tranquillité publique

- **08.05.143** : FONDS D'INITIATIVES ET DE PARTICIPATION DES ASSOCIATIONS ET HABITANTS DE LIBOURNE (F.I.P.A.L.H.) : ATTRIBUTION DU FONDS A L'ASSOCIATION AGEFIP AHL - COUP DE POUCE POUR L'ANNEE 2008

**Le Conseil municipal a adopté, à l'unanimité, les dossiers suivants :**

#### **JEUNESSE**

Rapporteur : Madame Isabelle HARDY, Déléguée à la petite enfance, à l'enfance à l'éducation et à la jeunesse

- **08.05.144** : ATTRIBUTION DE LOTS GRATUITS DANS LE CADRE DE LA FETE DU JEU DU 27 AU 31 MAI 2008

Rapporteur : Mme Sabine AGGOUN, déléguée à la jeunesse

- **08.05.145** : SUBVENTION EXCEPTIONNELLE A L'ASSOCIATION REQUIEM FOR A RIDE

### **SERVICES PUBLICS LOCAUX**

Rapporteur : Monsieur Jean-Marie MAERTEN, Délégué aux finances et à la coordination

- **08.05.146** : AVENANT N°1 AU CONTRAT DE PARTENARIAT POUR LA GESTION GLOBALE ET LE REAMENAGEMENT DES INSTALLATIONS D'ECLAIRAGE PUBLIC ET DE SIGNALISATION LUMINEUSE TRICOLERE

### **DEVELOPPEMENT DURABLE**

Rapporteur : Monsieur Jöel ROUSSET, Délégué à la prospective urbaine et au développement durable

- **08.05.147** : CESSION GRATUITE POUR L'ALIGNEMENT SITUE 31 CHEMIN DU CASSE APPARTENANT A M. ET MME MARINGER

### **CULTURE**

Rapporteur : Monsieur Michel GALAND, Délégué à la culture et à la santé

- **08.05.148** : ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION AU TITRE DE L'ANNEE 2008 AU COMITE REGIONAL DE DANSE D'AQUITAINE ET AU COMITE DEPARTEMENTAL DE DANSE DE LA GIRONDE DANS LE CADRE DE RENCONTRES CHOREGRAPHIQUES 2008

- **08.05.149** : DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DU CONSEIL GENERAL DE LA GIRONDE POUR LA RESTAURATION D'OEUVRES D'ART

**Par 29 voix pour et 6 abstentions (Alain MARTORELL, Nelly DARRIGAN, Marie-Noëlle LAVIE, Marie-Thérèse ALONSO, Jean-Paul GARRAUD-pouvoir, Christophe-Luc ROBIN), le conseil municipal a adopté les dossiers suivants :**

### **LOGEMENT ET INSERTION**

Rapporteur : Madame Annie POUZARGUE, Déléguée au développement social et à la solidarité

- **08.05.150** : DESIGNATION D'UN REPRESENTANT DE LA VILLE AU SEIN DE L'INSTITUT LIBOURNAIS DE FORMATION PAR L'APPRENTISSAGE

Corinne Venayre a été désignée.

## DOMAINE PUBLIC

Rapporteur : Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE, Déléguée au patrimoine et à la valorisation des espaces urbains

- **08.05.151** : DESIGNATION DES REPRESENTANTS DE LA VILLE DE LIBOURNE AU CONSEIL PORTUAIRE DU PORT DEPARTEMENTAL CONCEDE DE LIBOURNE

Au titre le Ville :

Titulaire : Dominique Lemoine-Lapaire

Suppléant : Didier Dubreuilh

Au titre du concessionnaire :

Titulaires : Daniel Beaufils

Alain Lavigne

Suppléants : Claudine Chapron

Joël Rousset

Par ailleurs au titre des personnels, les organisations syndicales ont désigné :

Titulaire : Claude Lazerand

Suppléante : Dominique Philippet

## PATRIMOINE

Rapporteur : Madame Dominique LEMOINE-LAPAIRE, Déléguée au patrimoine et à la valorisation des espaces urbains

- **08.05.152** : DESIGNATION DES DELEGUES DE LA VILLE DE LIBOURNE A L'ASSOCIATION DES BASTIDES DE L'ENTRE-DEUX-MERS

M. le Maire sera représenté par Mme Dominique Lemoine-Lapaire

Le conseil est appelé à désigner deux personnalités non élues :

- Boris Sandler
- Christian Martin

**COMMUNICATION** de Monsieur le Maire sur son intervention auprès de Monsieur le Ministre de la Défense portant sur le devenir de l'école de gendarmerie.

La séance a été levée à 21 heures 15.

Vu pour être affiché, conformément à l'article L2121-25 du code général des collectivités territoriales,

Pour expédition conforme  
Gilbert MITTERRAND  
Maire de Libourne

NB : les décisions du conseil municipal et les débats y afférents seront retranscrits sur le registre des délibérations qui pourra être consulté par toute personne physique ou morale.